



שנה ח', מספר 1 - לקראת ראש השנה תשע"ג

# קול רינה

חדשות מהקהילות הקתוליות הדוברות עברית בישראל



## ברכות לראש השנה

אחים ואחיות יקרים,



תשע"ג - שנה עברית חדשה בפתח והמעמד מאפשר מבט אחורה ומבט קדימה. בראש השנה, ראוי לפנות לאלוהים להודות לו על כל הברכות שהיו ועל החסד שהשפיע על קהילתינו. זיכרון נפלאותיו הוא מרכיב חיוני בסיפורו של עם האלוהים הממשיך את דרכו וההודיה היא התגובה המתאימה בפיה של קהילת המאמינים המתבוננת בעברה ומזהה את רגעי ההשגחה העליונה שבהם האל העניק חסדו. ובאותו הזמן, הקהילה מביטה קדימה לקראת העתיד ומביעה את תקוותה שהאל ימשיך לברך אותנו ולקדם ולטפח את קהילתינו ולחזק את חבריהן על מנת שיהיו נאמנים לשליחותן בארצנו ובעולם. נתפלל יחד, נודה ונקווה ונמשיך את דרכנו בצוותא בביטחון שהאדון מובילנו ואנו בדרכו. חג שמח לכולנו!

האב דויד - הממונה על הקהילות



## יום הולדת לעולם

בראש השנה העם היהודי חוגג, בין היתר, גם את יום ההולדת לבריאה. אמנם במסורת הנוצרית אין חג מקביל אולם ראוי ואף יפה לצרף את קולנו ותפילתנו לאלה של העם היהודי ולבקש את ברכת הקדוש ברוך הוא על עולמנו. במעמד הזה אנו מפרסמים כאן את שירו הנודע של עוזי חיטמן המנוח "תודה".

תודה על כל מה שבראת  
תודה על מה שלי נתת

על יום של אשר  
תמימות וישר  
על יום עצוב שנעלם  
תשואות אלפים  
וכפים  
שבזכותם אני קיים

תודה על כל מה שבראת  
תודה על מה שלי נתת

על אור עינים  
חבר או שנים  
על מה שיש לי בעולם  
על שיר קולח  
ולב סולח  
שבזכותם אני קיים

תודה על כל מה שבראת  
תודה על מה שלי נתת

על צחוק של ילד  
ושמי התכלת  
על אדמה ובית חם  
פנה לשבת  
אשה אוהבת  
שבזכותם אני קיים

## קייטנות השנה

השנה, בפעם הראשונה, התקיימו שלוש קייטנות במהלך החודשים האחרונים, עובדה המצביעה על קהל ילדים הולך וגדל הדורש קייטנות בשפה העברית.

– **הקייטנה בפסח:** במשך שלושה ימים בחופשת פסח, מה-11 באפריל עד ה-13 באפריל, ילדי קהילתנו

התכנסו במנזר דיר רפאת לשלושה ימים מוקדשים לחג הפסחא. 46 חברי הקהילות (ילדים, צעירים ושבעה מדריכים) יצאו למנזר דיר רפאת ליד בית שמש לשלושה ימים שבהם חיו שוב את השבוע הגדול ואת חגיגת הפסחא, על מנת להחדיר את מסר החג ושמחת הפסחא לילדנו.

– **קייטנת הקיץ בדיר רפאת:** השנה, 72 ילדים וצעירים ו-11 מדריכים השתתפו בקייטנה השנתית לילדים הקתולים הדוברים עברית אשר התקיימה בדיר רפאת מה-16 ועד ה-20 ביולי. 39 מבין הילדים היו מהקהילות הקתוליות הדוברות עברית ושאר הילדים, אף הם קתולים דוברים עברית, באו ממגוון קהילות בארץ – 15 מקהילות הלבנונים, 16 ילדי מהגרי עבודה ממוצא פיליפיני ושני ילדי מהגרי עבודה ממוצא אפריקאי. מגוון המוצאים והתרבויות האדיר העשיר את חווית היותנו יחד במשך חמישה ימים של הרפתקה משותפת. האמונה המשותפת אשר אנו חיים בשפה משותפת – העברית – ובחברה משותפת – ישראל – הידקה את הקשרים בין הילדים. השנה נושא הקייטנה היה "אשרי" – אחינו ישוע מלמד אותנו את תורתו".

– **הקייטנה לילדי הקהילה הפיליפינית בתל אביב:** 28 ילדי מהגרי עבודה מהפיליפינים השתתפו בקייטנה בדרום תל אביב – חמישה ימי כיף באווירת כנסייה ובעברית. נציגות יקב הצדיק פועלת לקדם את החינוך הדתי של ילדי מהגרי העבודה המשולבים בבתי ספר יהודים חילוניים. שיתוף הפעולה הסתכם עד הקיץ בשיעורי דת לילדים. הקייטנה התקיימה במרכז רחמי האלוהים ברחוב לבנדה בדרום תל אביב מה-13 ועד ה-17 באוגוסט.

## "פרח המדבר" בטייזה

ב-22 ביולי, 2012, 14 מחברי "פרח המדבר", קבוצת הצעירים של קהילתנו, טסו, יחד עם 3 מלווים לטייזה, מנזר



בילו שבוע במנזר המוקדש לתפילה ועבודה עם צעירים. המנזר מאוד מפורסם בעולם הנוצרי בגלל המוזיקה שלו. החוויה במנזר העמיקה את חיי התפילה של הצעירים והתקווה היא שהם יחזרו וישתפו צעירים אחרים מקהילתנו במה שחוו שם. לאחר השבוע במנזר הצעירים בילו שלושה ימים בפריז.



## האב פיטר ממונה על הקהילה בירושלים



ביום א', ה-2 בספטמבר 2012, האב דוד נויהאוז, הממונה על הקהילות, הציג בפני קהילת ירושלים את הממונה החדש, האב פיטר זלסקו. מאז העברתו של האב אפולינרי לקהילת יפו בשנת 2010, האב דוד שימש בתפקיד הממונה על קהילת ירושלים בנוסף לתפקידו כממונה על הקהילות.

האב פיטר נולד ב-1976 בפולין. הוא נכנס למכללת פרחי הכהונה בהגמוניית שטצ'שין בפולין ב-1997 והוסמך לכהונה ב-2003. ב-2008, הוא סיים את לימודיו במכון האפיפיורי למקרא ברומא והמשיך לתואר שלישי במכון ללימודי המקרא של הפרנציסקאנים בירושלים. הוא בתהליכי סיום מחקר בנושא ספר קהלת. האב פיטר מדבר פולנית, עברית, איטלקית, אנגלית, רוסית וגרמנית.

האב פיטר למד עברית מקראית ואז המשיך בלימודי השפה המודרנית באוניברסיטה העברית ובאולפן. הוא חי בבית הנציגות מאז שנת 2009 ומשתתף בפעילויות הנציגות. נאחל לו דרך צלחה!

## בנדטו – פרח כהונה לקהילות



בנדטו די ביטונטו, הנודע בקהילותינו כ-"בני" יתחיל את לימודיו בתחילת אוקטובר כפרח כהונה במסגרת נציגות יעקב הצדיק. בני, בן 31, שהגיע אלינו מאיטליה לפני שלוש שנים, הבחין בקריאתו לכהונה בקרב הקהילות והחליט להיענות לקריאה זו. הוא ילמד פילוסופיה, השלב הראשון להכשרת כוהן קתולי, אצל הנזירים הפרנציסקאנים בעיר העתיקה בירושלים. הוא ימשיך לגור בבית הנציגות ולשרת בקהילות ירושלים ויפו. נתמוך בו בתפילותינו!

## חנה קליינברגר ז"ל



חנה קליינברגר, אשר הייתה חברה בקהילת ירושלים במשך יותר מארבעים שנה ותרמה רבות לחיי הקהילות, הלכה לעולמה ב-6 באוגוסט 2012.

חנה נולדה באנטוורפן (בלגיה) ב-1924 ועלתה ארצה בשנת 1970 לאחר שנות שירות כאחות מוסמכת בזאיר אשר באפריקה. חנה מצאה עבודה כאחות בבית החולים הדסה בירושלים ואף לימדה בבית הספר לסייעוד באותו המוסד. האח יוחנן אליחי, שהכיר את חנה היטב, כתב: "לקהילה שלנו היא הביאה את אמונתה השקטה והידע שלה בתולדות הכנסייה, מה שבא לידי ביטוי בהערותיה ולפעמים גם בהרצאותיה. אני זוכר אותה כאישה בעלת עומק רוחני ואינטלקטואלי ויחד עם זאת גם אישה פשוטה, עדינה, מכבדת כל אחד". יהי זכרה מקור ברכה!

## מגלי – תודה על הכל ושובי אלינו בהקדם!



מגלי ברוך, בת 32 מפריז בצרפת, הגיעה לישראל לפני שנתיים במסגרת ארגון מתנדבים צרפתי (DCC). הארגון שלח אותה לנצרת לעבוד במשרדי הבישוף הלטיני בעיר. במהלך השנה, היא ביקרה בקהילת ירושלים והחליטה לבקש לעבור מנצרת לעולם הקהילות. מגלי עבדה כמתנדבת בבית הנציגות, עזרה לסדר את הארכיון, תרגמה את מאמרי אתר האינטרנט ואף כתבה מאמרים באתר. אך אין ספק ששירותה המשמעותי ביותר היה בתחום המוזיקה. מוזיקאית מוכשרת מאוד, היא עבדה יחד עם בני והאב רפיק בקידום השירה בקהילות. על כל זה אנו מודים לאלוהים ומאחלים לה דרך צלחה. נקווה שיום אחד מגלי תחזור אלינו ותמשיך לתרום לקהילותינו!

## סיידנא וולים שומאלי מבקר בקהילת ירושלים



ביום א, ה-6 במאי 2012, הבישוף וולים שומאלי, סגן הפטריארך הלטיני, ביקר את הקהילה הקתולית הדוברת עברית בירושלים וערך את סעודת האדון. באותו המעמד, חגגו בקהילה את חגו של יעקב הצדיק שעל שמו הוקם מפעל יעקב הצדיק ובעקבותיו נציגות יעקב הצדיק. התפילה נערכה בערבית ובעברית – הבישוף התפלל בערבית והקהל ענה בערבית אולם שר בעברית. בדרשה, הבישוף הביע את שמחתו להתפלל בקהילה והדגיש את חשיבות הקהילה בכנסיית ירושלים, את מוצאה בכנסייה הראשונה של המאמינים היהודים בישוע, ואת אחדותה היום עם הקהילה הדוברת ערבית, עדות אחת למשיח בשתי שפות ובשתי חברות בארץ הקודש.



## חדשות מהכנסייה המקומית ומהכנסייה בעולם

**האפיפיור שב למזרח התיכון:** האפיפיור בנדיקטוס ה-16 עומד להגיע שוב למזרח התיכון בימים אלה. הפעם הוא יבקר בלבנון, מה-14 ועד ה-16 בספטמבר, ושם ימסור לראשי הכנסייה הקתולית במזרח התיכון את מסרו לאחר הסינודוס שהתקיים ברומא ב-2010 והתמקד בכנסייה ברחבי המזרח התיכון.

**50 שנה לכינון מועצת הוותיקן השנייה:** השנה, הכנסייה מציינת 50 שנה למועצת הוותיקן השנייה. המועצה נתנה כיוון לכנסייה בעולם המודרני ופתחה את דלתות הדיאלוג אתו. בעקבות המועצה, הכנסייה פיתחה את קשריה עם הכנסיות הנוצריות האחרות, עם העם היהודי ועם בני הדתות האחרות. שני אפיפיורים עמדו בראש הכנסייה באותה התקופה, האפיפיור יוחנן ה-23 והאפיפיור פאולוס ה-6 שאף ביקר בארץ במהלך המועצה.

**שנת האמונה:** ב-11 אוקטובר, 2012, תתחיל "שנת האמונה" על פי רצונו של האפיפיור בנדיקטוס ה-16. על פי איגרתו בנושא, הוא חפץ שנגלה כיצד להיות "אות חי לנוכחות האדון הקם לתחייה בעולמנו".

**שגרירים חדשים – וותיקן – ישראל:** לאחר פרישתם של שני השגרירים, שגריר הוותיקן בישראל, הארכיבישוף אנטוניו פרנקו, ושגריר ישראל בוותיקן, מרדכי לוי, שני שגרירים חדשים ייכנסו לתפקיד. שגריר הוותיקן בישראל הוא הארכיבישוף ג'וזפה לצרוטו המגיע אלינו מאוסטרליה. שגריר ישראל בוותיקן הוא ציון עברוני.



**מות מרטיני:** החשמן (הקרדינל) קרלו מריה מרטיני, אחד אנשי הכנסייה הבולטים בזמננו, הלך לעולמו ב-31 באוגוסט 2012. ידיד קהילתינו ואוהב ירושלים, החשמן מונה לתפקיד ארכיבישוף מילאנו אשר באיטליה ב-1979. כאשר פרש מתפקידו ב-2002, הוא בא לחיות בירושלים וחזר לאיטליה כאשר חלה. יהי זכרו מקור ברכה!

**ומתוקה!**



**שנה טובה**

יוצא מטעם: נציגות יעקב הצדיק לקתולים הדוברים עברית בישראל  
הפטריארכיה הלטינית בירושלים, ת.ד. 581, ירושלים 91004  
[www.catholic.co.il](http://www.catholic.co.il)

